

Warranty and Technical Support

- Please refer to the enclosed Technical Support leaflet.
- Veuillez vous reporter ci-jointe à la brochure concernant le supporte technique.
- Bitte beziehen Sie sich auf das beiliegende technische Begleitbuch.

- Consultare il depliant allegato contenente informazioni sull'assistenza tecnica.

- Consulte el folleto incluido de Asistencia Técnica.

- Zie de bijgevoegde instructies voor informatie over de technische dienst.

- Consulte o folheto de Assistência Técnica incluído.

- Vedlagt finner du en veiledning om kundestøtte.

- Katso tuotteen mukana tullutta Tekninen tuki -lehtistä.

- Var god se den bifogade Tekniska support handboken.

- Se den vedlagte tekniske support brochure.

- Prosím, seznámte se s letákem technické podpory.

- Proszę zapoznać się z załączoną broszurą Pomoc Techniczna.

- См. прилагаемый листок Техническая поддержка.

- Olvassa el a mellékelt Technikai segítségnyújtás című lapot.

- Ανατρέξτε στο εσώκλειστο φυλλάδιο Τεχνικής υποστήριξης.

- Podrobnejšie informácie nájdete na priloženom letáku Odbornej technickej pomoci.

- Žr. pridëtą techninės pagalbos lapelį.

CREATIVE®

Oct

© 2005, Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo and GigaWorks are registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and other countries. All other brand or product names mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such. All specifications are subject to change without prior notice. Use of this product is subject to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

P/N 03MF154500000 Rev. A

CREATIVE
GIGAWORKS T20



EN Quick Start Guide

FR Démarrage Rapide

DE Schnellstart

IT Guida Quick Start

ES Guía Rápida

NL Snel aan de slag

PT Início Rápido

NO Lynstart

FI Pikaohje

SV Snabbstart

DA Lynstart

CZ Krátky Úvod

PL Szybki start

RU Краткие указания

HU Gyorskalauz

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

SK Skrátený návod na obsluhu

LT Trumpasis vadovas

EN English

Specifications
Creative GigaWorks T20
Power output
Satellite speaker:
14 watts RMS per channel
Signal-to-Noise Ratio:
80dB
Frequency Response:
50Hz - 20kHz

These specifications apply to Creative GigaWorks T20 operating from the supplied 12V AC 2.9A power adapter.

Important Notice
The serial number for your Creative GigaWorks T20 is located on the speaker. Please write this number down and keep it in a secure place.

FR Français

Spécifications
Creative GigaWorks T20
Sortie de l'alimentation
Haut-parleur satellite:
14 watts RMS par canal
Rapport signal/bruit:
80dB
Réponse en fréquence:
50Hz - 20kHz

Ces spécifications s'appliquent au modèle Creative GigaWorks T20 fonctionnant avec la prise d'alimentation 12V AC 2.9A fournie.

Avis important
Le numéro de série de votre Creative GigaWorks T20 se trouve sur le système de haut-parleurs. Veuillez prendre ce numéro en note et le conserver en lieu sûr.

DE Deutsch

Technische Daten
Creative GigaWorks T20
Ausgabeleistung
Satellitenlautsprecher:
14 Watt RMS pro Kanal
Rauschabstand:
80dB
Frequenzgang:
50Hz bis 20kHz

Diese technischen Daten treffen auf Creative GigaWorks T20 zu, das von dem mitgelieferten Netzadapter (12V Wechselstrom 2.9A) betrieben wird.

Wichtiger Hinweis
Die Seriennummer des Creative GigaWorks T20 befindet sich auf dem Lautsprechersystem. Notieren Sie diese Nummer, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

IT Italiano

Specifiche tecniche
Creative GigaWorks T20
Uscita alimentazione
Altoparlante satellite:
14 Watt RMS per canale
Rapporto segnale-rumore (SNR):
80dB
Risposta frequenza:
da 50Hz a 20kHz

Queste specifiche si riferiscono al modello Creative GigaWorks T20 alimentato con l'adattatore di corrente 12V AC 2.9A fornito.

Avviso importante
Il numero di serie di Creative GigaWorks T20 è situato sul sistema di altoparlanti. Annotare questo numero e conservarlo in un posto sicuro.

ES Español

Especificaciones
Creative GigaWorks T20
Salida de alimentación
Altavoz auxiliar:
14 vatios de carga eficaz por canal
Relación de señal a ruido:
80dB
Respuesta de frecuencias:
50Hz a 20kHz

Estas especificaciones se aplican para el uso del Creative GigaWorks T20 con el adaptador de alimentación de 12V AC 2.9A suministrado.

Aviso importante
El número de serie para Creative GigaWorks T20 se encuentra en el sistema de altavoces. Anote este número y guárdelo.

NL Nederlands

Specificaties
Creative GigaWorks T20
Voedingsuitgang
Satellietluidspreker:
14 watt RMS per kanaal
Signaal/ruisverhouding:
80dB
Frequentieweergave:
50Hz tot 20kHz

Deze specificaties hebben betrekking op de Creative GigaWorks T20 in combinatie met de meegeleverde voedingsadapter 12V AC 2.9A.

Belangrijke kennisgeving
U vindt het serienummer voor uw Creative GigaWorks T20 op het luidsprekersysteem. Noteer dit nummer en bewaar het op een veilige plaats.

PT Português

Especificações
Creative GigaWorks T20
Saída de alimentação
Coluna satélite:
14 watts RMS por canal
Relação sinal/ruído
80dB
Resposta de frequência:
50Hz a 20kHz

Estas especificações aplicam-se ao Creative GigaWorks T20 utilizado com o adaptador de corrente de 12V AC 2.9A.

Aviso importante
O número de série do sistema de colunas Creative GigaWorks T20 está localizado no sistema de colunas. Anote este número e guarde-o em local seguro.

NO Norsk

Spesifikasjoner
Creative GigaWorks T20
Utgangseffekt
Satellithøytaler:
14 W RMS per kanal
Signalstøyfrekvens:
80dB
Frekvensgang:
50Hz til 20kHz

Disse spesifikasjonene gjelder for Creative GigaWorks T20 drevet med strømforsyningen 12V AC 2.9A som følger med.

Viktig merknad
Serienummeret for Creative GigaWorks T20 befinner seg på høytalersystemet. Skriv ned dette nummeret, og oppbevar det på et sikkert sted.

FI Suomi

Tekniset tiedot
Creative GigaWorks T20
Lähtöteho
Satelliittikaiutin:
14 wattia RMS/kanava
Signaali-kohinasuhde:
80dB
Taajuusalue:
50–20 000 Hz

Nämä tiedot koskevat mallia Creative GigaWorks T20, 12V:n AC 2.9A virtalähteellä.

Tärkeä huomautus
Creative GigaWorks T20:n sarjanumero on kaiutinjärjestelmässä. Kirjoita tämä numero ylös ja säilytä se huolellisesti.

SV Svenska

Uppgifter
Creative GigaWorks T20
Strömuttag
Satellit högtalare:
14 Watt effektivvärde per kanal
Signal/störningsförhållande:
80dB
Frekvensområde:
50Hz till 20kHz

Dessa uppgifter avser Creative GigaWorks T20 vid användning med den bifogade 12V AC 2.9A -strömadaptern.

Viktigt meddelande
Serienumret för din Creative GigaWorks T20 hittar du på högtalarsystemet. Anteckna numret och förvara det säkert.

DA Dansk

Spekifikationer
Creative GigaWorks T20
Strømdugang
Satellit højtaler:
14 Watt RMS pr. kanal
Signal/støjforhold:
80dB
Frekvensrespons:
50Hz til 20kHz

Disse specifikationer gælder Creative GigaWorks T20 der får strøm fra en12V/2.9A lysnetadapter.

Vigtig meddelelse
På Creative GigaWorks T20 er serienummeret anbragt på højtalersystemet. Noter nummeret ned, og opbevar det et sikkert sted.

CZ Česky

Specifikace
Creative GigaWorks T20
Výstupní výkon
Satelitní reproduktor:
RMS 14 W na kanál
Odstup signál/šum:
80dB
Frekvenční rozsah:
50Hz až 20kHz

Tato specifikace platí pro reproduktorovou soustavu Creative GigaWorks T20 při použití s dodávaným zdrojem 12V ~ 2.9A.

Důležité upozornění
Sériové číslo zařízení Creative GigaWorks T20 je umístěno na reproduktorové soustavě. Toto číslo si poznamenejte a uložte je na bezpečném místě.

PL Polski

Specyfikacje
Creative GigaWorks T20
Wyjście mocy
Głośnik satelitarny:
RMS 14 W na kanał
Stosunek sygnał/szum:
80dB
pasmo przenoszenia:
50Hz do 20kHz

Niniejsze specyfikacje odnoszą się do zestawu Creative GigaWorks T20 działającego z dołączonym zasilaczem prądu zmiennego 12V AC, 2.9A.

Ważna informacja
Numer seryjny głośnika Creative GigaWorks T20 jest podany na zestawie głośnikowym. Numer ten należy zapisać i przechowywać w bezpiecznym miejscu.

RU Русский

Технические параметры
Creative GigaWorks T20
Выходная мощность
Сателлитный громкоговоритель:
14 Вт зфф на канал
Отношение сигнал/шум:
80дБ
Диапазон воспроизводимых частот:
от 50Гц до 20кГц

Технические параметры приводятся для усилителя Creative GigaWorks T20 с питанием от поставляемого в комплекте адаптера 12В переменного тока 2.9А.

Важная информация
Серийный номер вашей системы Creative GigaWorks T20 указан на акустической системе. Запишите тот номер и храните в надёжном месте.

HU Magyar

Műszaki adatok
Creative GigaWorks T20
Kimeneti teljesítmény
Szátelit hangszóró:
14 W RMS csatornánként
Jel/zaj aránya:
80dB
Frekvenciatartomány:
50 Hz – 20 kHz

Ezek az adatok a Creative GigaWorks T20 készülékre vonatkoznak a hozzá kapott tápegység (12V AC és 2.9A) használatá mellett.

Fontos
Creative GigaWorks T20 rendszérének sorozatszámá a mélysugárzórón található. Írja fel ezt a számot, és tartsa biztos helyen.

EL Ελληνικά

Προδιαγραφές
Creative GigaWorks T20
Περιφερειακό ηχείο:
14 watt RMS ανά κανάλι
Αναλογία σήματος-παραμθολών:
80dB
Αυτοαπόκριση συχνότητας:
50Hz – 20kHz

Οι προδιαγραφές αυτές εφαρμόζονται στο Creative GigaWorks T20 όταν λειτουργεί μέσω του παρεχόμενου προσαρμογέα ρεύματος 12V AC 2.9A.

Σημαντική σημείωση:
Ο σειριακός αριθμός της Creative GigaWorks T20 βρίσκεται κάτω από το ηχείο . Σημειώστε τον και φυλάξτε τον σε ασφαλές μέρος.

SK Slovensky

Technické údaje
Creative GigaWorks T20
Satelitný reproduktor:
14W RMS na kanál
Pomer signálu k šumu:
80 dB
Frekvenčná charakteristika:
50 Hz – 20 kHz

Tieto technické údaje sa vzťahujú na sústavu Creative GigaWorks T20 napájanú dodaným adaptérom pri napätí 12 V so striedavým prúdom 2.9 A.

Dôležité upozornenie:
Sériové číslo pre Creative GigaWorks T20 sa nachádza pod reproduktorom. Zapište si toto číslo a dobre si ho schovejte.

LT Lietuvių

Specifikacijos
Creative GigaWorks T20
Satelitinis garsiakablis:
14 vatai RMS viename kanale
Signalas ir triukšmo santykis:
80dB
Dažnio signalas:
50Hz – 20kHz

Šios specifikacijos taikomos tik Creative GigaWorks T20, veikiančiam su pridėtu 12 V AC 2.9A matlininio adapteriu.

Svarbi pastaba:
Po garsiakabiu yra Creative GigaWorks T20 serijos numeris. Užsirašykite jį ir saugokite.

